



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 ottobre 2009 (27.10)
(OR. en)**

14076/09

**Fascicolo interistituzionale:
2009/0097 (ACC)**

**WTO 203
TU 5
MED 32**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Comitato dell'articolo 133 (supplenti)
al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. prop. Com: 12306/09 TU 4 MED 23 WTO 159

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione di un accordo in forma di protocollo che istituisce un dispositivo di risoluzione delle controversie applicabile alle controversie nel quadro delle disposizioni commerciali dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica tunisina, dall'altra

1. Il 14 luglio 2009 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione del Consiglio in oggetto.
2. La proposta è stata esaminata dal Comitato dell'articolo 133 (supplenti) nella riunione del 25 settembre 2009 ed è stata successivamente approvata con lievi modifiche per tener conto di un numero limitato di necessari adeguamenti tecnici da apportare al testo originario proposto. La Commissione è d'accordo sul testo riveduto.
3. Si invita il comitato dei Rappresentanti Permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni la decisione in oggetto messa a punto dagli esperti giuristi-linguisti e figurante nel doc. 14077/09 WTO 204 TU 6 MED 33.